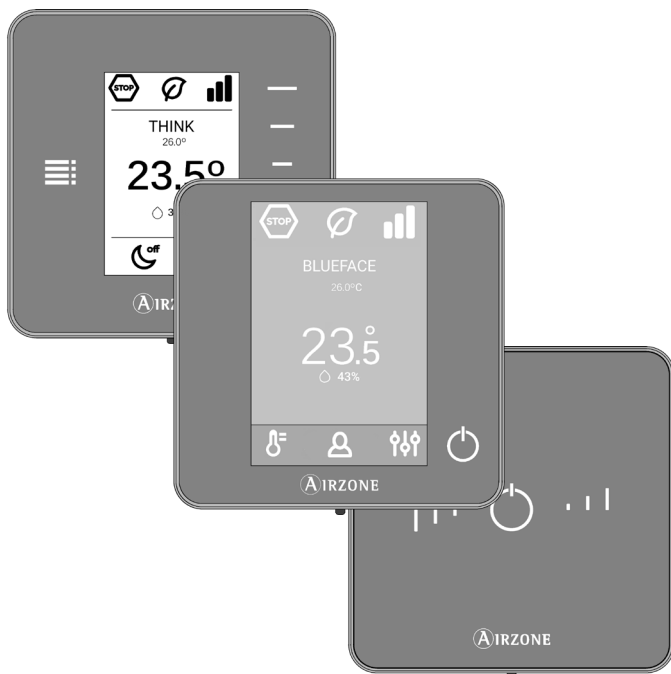


User's quick guide

AIRZONE INTERFACES



AIRZONE

INDEX



AIRZONE BLUEFACE ZERO __ 3

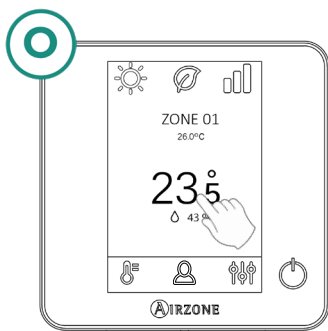
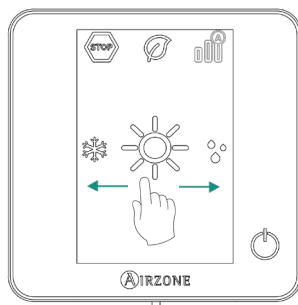
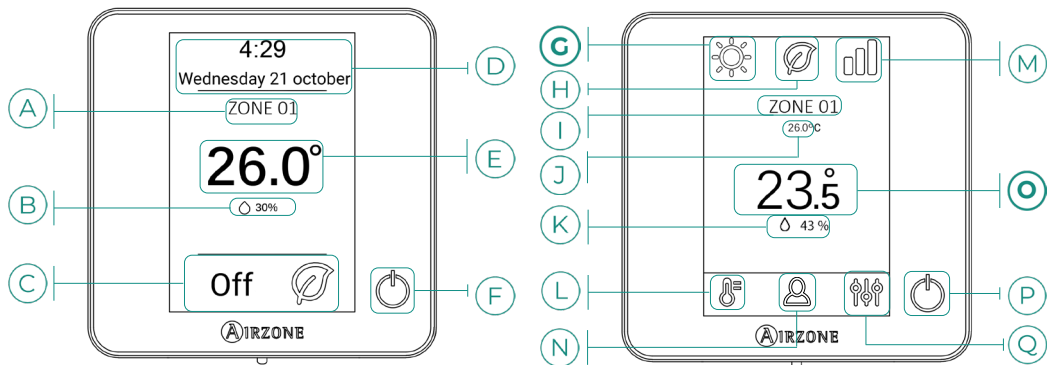


AIRZONE THINK _____ 7



AIRZONE LITE _____ 11

AIRZONE BLUEFACE ZERO



[User's Manual](#)



ES

Salvapantallas

- A. Nombre de la zona
- B. Humedad relativa
- C. Estado de la zona, avisos o errores
- D. Hora y fecha/Clima*
- E. Temperatura ambiente
- F. On/Off

Pantalla principal

- G. Modo de funcionamiento
- H. Función Eco-Adapt
- I. Navegación por zonas
- J. Temperatura ambiente
- K. Humedad relativa
- L. Control de climatización
- M. Velocidad del ventilador*
- N. Ajustes de usuario
- O. Temperatura de consigna
- P. ON/Off
- Q. Configuración de zona*

*Los parámetros disponibles pueden variar en función de su sistema o instalación.

EN

Screensaver

- A. Zone name
- B. Relative humidity
- C. Zone status, warnings or errors
- D. Time and date/weather*
- E. Room temperature
- F. On/Off

Main Screen

- G. Operation mode
- H. Eco-Adapt function
- I. Zone navigation
- J. Room temperature
- K. Relative humidity
- L. HVAC control
- M. Fan speed*
- N. User settings
- O. Set-point temperature
- P. ON/Off
- Q. Zone settings*

*The available parameters may vary depending on your system or installation.

PT

Proteção de ecrã

- A. Nome da zona
- B. Humidade relativa
- C. Estado da zona, avisos ou erros
- D. Hora e data/ informação climática*
- E. Temperatura ambiente
- F. On/Off

Ecrã principal

- G. Modo de funcionamento
- H. Função Eco-Adapt
- I. Navegação por zonas
- J. Temperatura ambiente
- K. Humidade relativa
- L. Controlo de climatização
- M. Velocidade do ventilador*
- N. Configuração de utilizador
- O. Temperatura de referência
- P. ON/Off
- Q. Configuração da zona*

*Os parâmetros disponíveis podem variar em função do seu sistema ou instalação.

FR

Écran de veille

- A. Nom de la zone
- B. Humidité relative
- C. État de la zone, avertissements et erreurs
- D. Heure et date / informations climatiques*
- E. Température ambiante
- F. On/Off

Écran principal

- G. Mode de fonctionnement
- H. Fonction Eco-Adapt
- I. Navigation par zones
- J. Température ambiante
- K. Humidité relative
- L. Contrôle de chauffage et refroidissement
- M. Vitesse du ventilateur*
- N. Configuration d'utilisateur
- O. Température de consigne
- P. ON/Off
- Q. Configuration de zone*

*Les paramètres disponibles peuvent varier en fonction de votre système ou de votre installation.

IT

Salvaschermo

- A. Nome della zona
- B. Umidità relativa
- C. Stato della zona, avvisi o errori
- D. Ora e data / informazioni climatiche*
- E. Temperatura ambiente
- F. On/Off

Schermo principale

- G. Modo di funzionamento
- H. Funzione Eco-Adapt
- I. Navigazione nelle zone
- J. Temperatura ambiente
- K. Umidità relativa
- L. Controllo della climatizzazione
- M. Velocità del ventilatore*
- N. Configurazione utente
- O. Temperatura impostata
- P. ON/Off
- Q. Configurazione di zona*

*I parametri disponibili possono variare a seconda del vostro sistema o della vostra installazione.

DE

Bildschirmschoner

- A. Name der Zone
- B. Relative Luftfeuchtigkeit
- C. Status der Zone, Meldungen und Fehler
- D. Uhrzeit und Datum / Klimainformationen*
- E. Raumtemperatur
- F. On/Off

Hauptbildschirm

- G. Betriebsmodus
- H. Funktion Eco-Adapt
- I. Zonenauswahl
- J. Umgebungs-temperatur
- K. Relative Luftfeuchtigkeit
- L. Klimatisierungsregelung
- M. Lüfterdrehzahl*
- N. Benutzerkonfiguration
- O. Gewünschte Solltemperatur
- P. Ein/Aus
- Q. Zonenkonfiguration*

*Die verfügbaren Parameter können je nach System oder Installation variieren.



Képernyővédő

- A. A zóna neve
- B. Relatív páratartalom
- C. A zóna állapota, értesítések és hibák
- D. Idő és dátum*
- E. Szobahőmérséklet
- F. Be/Ki

Főképernyő

- G. Üzem mód
- H. Eco-Adapt funkció
- I. Navigáció a zónákban
- J. Szobahőmérséklet
- K. Relatív páratartalom
- L. A légkondicionáló vezérlése
- M. A ventilátor sebessége*
- N. Felhasználói beállítások
- O. Beállított hőmérséklet
- P. Be/Ki
- Q. Zónabeállítások*

*Az elérhető paraméterek a rendszer vagy a telepítése függvényében eltérhetnek.



Skärmläckare

- A. Zonnamn
- B. Relativ fuktighet
- C. Zonstatus, meddelanden och fel
- D. Klockslag och datum*
- E. Rumstemperatur
- F. På/Av

Huvudskärm

- G. Driftläge
- H. Eco-Adapt-funktion
- I. Navigering genom zoner
- J. Rumstemperatur
- K. Relativ fuktighet
- L. Klimatstyrning
- M. Fläkthastighet*
- N. Användarinställningar
- O. Förinställd temperatur (börvärde)
- P. På/Av
- Q. Zoninställningar*

*De tillgängliga parametrarna kan variera beroende på ditt system och installation.



Screensaver

- A. Naam van de zone
- B. Relatieve luchtvochtigheid
- C. Status van de zone, waarschuwingen of storingen
- D. Tijd en datum*
- E. Omgevingstemperatuur
- F. On/Off

Hoofdscherm

- G. Functiemodus
- H. Eco-Adapt functie
- I. Navigatie door zones
- J. Omgevingstemperatuur
- K. Relatieve luchtvochtigheid
- L. Klimaatregeling
- M. Ventilatorsnelheid*
- N. Gebruikersinstellingen
- O. Ingestelde temperatuur
- P. On/Off
- Q. Zone-instellingen*

De beschikbare parameters kunnen variëren naargelang uw systeem of installatie.



Wygaszacz ekranu

- A. Nazwa strefy
- B. Wilgotność względna
- C. Status strefy, powiadomienia o błędach
- D. Data i godzina*
- E. Temperatura otoczenia
- F. Wł./Wył

Ekran główny

- G. Tryb pracy
- H. Funkcja Eco-Adapt
- I. Nawigacja po strefach
- J. Temperatura otoczenia
- K. Wilgotność względna
- L. Sterowanie klimatyzacją
- M. Prędkość wentylatora*
- N. Ustawienia użytkownika
- O. Temperatura zadana
- P. Wł./Wył
- Q. Ustawienia strefy*

*Dostępne parametry mogą się różnić w zależności od posiadanego systemu lub instalacji.



Skjermsparer

- A. Sonenavn
- B. Relativ luftfuktighet
- C. Sonestatus, advarsler eller fejl
- D. Klokkeslett og dato*
- E. Romtemperatur
- F. På/Av

Hovedskjerm

- G. Driftsmodus
- H. Eco-Adapt-funksjon
- I. Sonenavigasjon
- J. Romtemperatur
- K. Relativ luftfuktighet
- L. HVAC-kontroll
- M. Viftehastighet*
- N. Brukerinnstillinger
- O. Settpunkttemperatur
- P. På/Av
- Q. Soneinnstillinger*

*De tilgjengelige parametrene kan variere avhengig av system eller installasjon.



Ekranu užsklanda

- A. Zonos pavadinimas
- B. Santykinis drėgnis
- C. Zonos būseną, įspėjimai ar klaidos
- D. Laikas ir data*
- E. Kambario temperatūra
- F. Įjungta/išjungta

Pagrindinis ekranas

- G. Eksploatacinis režimas
- H. „Eco-Adapt“ funkcija
- I. Zonų navigacija
- J. Kambario temperatūra
- K. Santykinis drėgnis
- L. HVAC kontrolė
- M. Ventiliatoriaus greitis*
- N. Vartotojo nustatymai
- O. Nustatytoji temperatūra
- P. Įjungta/išjungta
- Q. Zonos nustatymai*

*Prieinami parametrai gali skirtis priklausomai nuo jūsų sistemos ar surinkimo.



Ekrānsaudzētājs

- A.** Zonas nosaukums
- B.** Relatīvais mitrums
- C.** Zonas statuss, brīdinājumi vai kļūdas
- D.** Laiks un datums*
- E.** Telpas temperatūra
- F.** Ieslēgts/Izslēgts

Galvenais ekrāns

- G.** Darbības režīms
- H.** Eco-Adapt funkcija
- I.** Navigācija zonās
- J.** Telpas temperatūra
- K.** Relatīvais mitrums
- L.** HVAC vadība
- M.** Ventilatora ātrums*
- N.** Lietotāja iestatījumi
- O.** Iestatītā temperatūra
- P.** Ieslēgts/Izslēgts
- Q.** Zonas iestatījumi*

*Pieejamie parametri var mainīties atkarībā no sistēmas vai instalācijas.



Spořič obrazovky

- A.** Název zóny
- B.** Relativní vlhkost
- C.** Stav zóny, varování nebo chyby
- D.** Čas a datum*
- E.** Pokojová teplota
- F.** Zap/Vyp

Hlavní obrazovka

- G.** Provozní režim
- H.** Funkce Eco-Adapt
- I.** Navigace v zóně
- J.** Pokojová teplota
- K.** Relativní vlhkost
- L.** Ovládání HVAC
- M.** Rychlost ventilátoru*
- N.** Uživatelské nastavení
- O.** Požadovaná teplota
- P.** Zap/Vyp
- Q.** Nastavení zóny*

*Dostupné parametry se mohou lišit v závislosti na systému nebo instalaci.



Pauseskærm

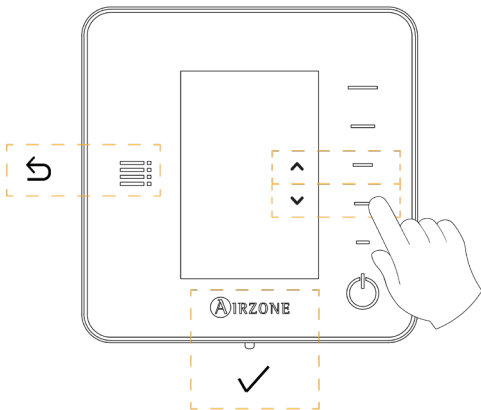
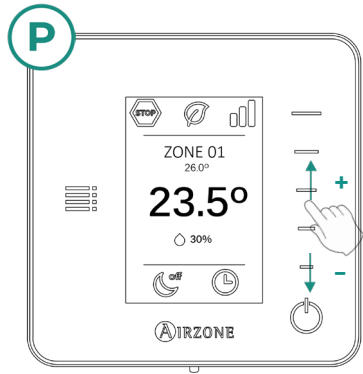
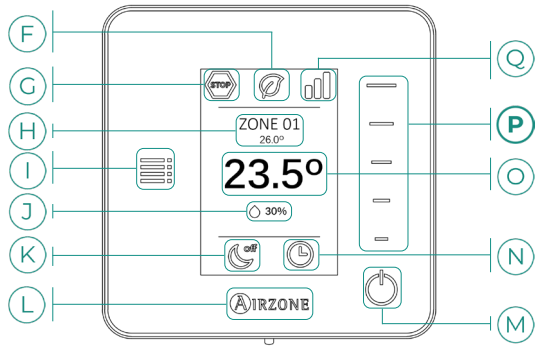
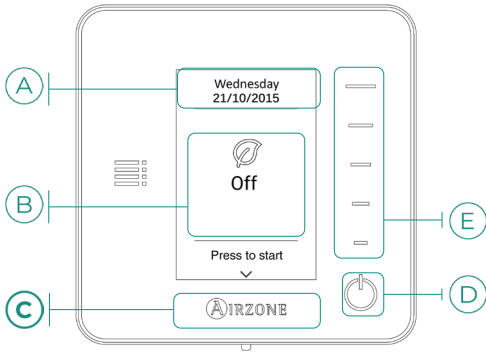
- A.** Zonenavn
- B.** Relativ fugtighed
- C.** Zonestatus, advarsler eller fejl
- D.** Tid og dato*
- E.** Rumtemperatur
- F.** Tænd/sluk

Hovedskærm

- G.** Driftstilstand
- H.** Eco-Adapt-funktion
- I.** Zonenavigering
- J.** Rumtemperatur
- K.** Relativ fugtighed
- L.** HVAC-styring
- M.** Ventilatorhastighed*
- N.** Brugerindstillinger
- O.** Referencetemperatur
- P.** Tænd/sluk
- Q.** Zoneindstillinger*

*De tilgængelige parametre kan variere afhængigt af dit system eller din installation.

AIRZONE THINK



[User's Manual](#)





Salvapantallas

- A. Fecha*
- B. Estado de la zona
- C. Pantalla principal/confirmar
- D. On/Off*
- E. Barra de control

Pantalla principal

- F. Función Eco-Adapt
- G. Modo de funcionamiento
- H. Zona
- I. Menú de configuración
- J. Humedad relativa
- K. Modo Sleep
- L. Pantalla principal/confirmar
- M. On/Off
- N. Programaciones horarias
- O. Temperatura de consigna
- P. Barra de control
- Q. Velocidad del ventilador*

*Los parámetros disponibles pueden variar en función de su sistema o instalación.



Screensaver

- A. Date*
- B. Zone status
- C. Main screen/confirm
- D. On/Off*
- E. Control bar

Main Screen

- F. Eco-Adapt function
- G. Operation mode
- H. Zone
- I. Settings menu
- J. Relative humidity
- K. Sleep mode
- L. Main screen/confirm
- M. On/Off
- N. Time schedules
- O. Set-point temperature
- P. Control bar
- Q. Fan speed*

*The available parameters may vary depending on your system or installation.



Proteção de ecrã

- A. Data*
- B. Estado da zona
- C. Ecrã principal/confirmar
- D. On/Off*
- E. Barra de controlo

Ecrã principal

- F. Função Eco-Adapt
- G. Modo de funcionamento
- H. Zona
- I. Menu de configuração
- J. Humidade relativa
- K. Modo Sleep
- L. Ecrã principal/confirmar
- M. On/Off
- N. Programações temporizadas
- O. Temperatura de referência
- P. Barra de controlo
- Q. Velocidade do ventilador*

*Os parâmetros disponíveis podem variar em função do seu sistema ou instalação.



Écran de veille

- A. Date
- B. État de la zone
- C. Écran principal/confirmar
- D. On/Off
- E. Barre de contrôle

Écran principal

- F. Mode de fonctionnement
- G. Fonction Eco-Adapt
- H. Zone
- I. Menu de configuration
- J. Humidité relative
- K. Mode Veille
- L. Écran principal/confirmar
- M. On/Off
- N. Programmations horaires
- O. Température de consigne
- P. Barre de contrôle
- Q. Vitesse du ventilateur*

*Les paramètres disponibles peuvent varier en fonction de votre système ou de votre installation.



Salvaschermo

- A. Data
- B. Stato della zona
- C. Schermo principale/ conferma
- D. On/Off
- E. Barra di controllo

Schermo principale

- F. Funzione Eco-Adapt
- G. Modo di funzionamento
- H. Zona
- I. Menu di configurazione
- J. Umidità relativa
- K. Modo Sleep
- L. Schermo principale/Conferma
- M. On/Off
- N. Programmazioni orarie
- O. Temperatura impostata
- P. Barra di controllo
- Q. Velocità del ventilatore*

*I parametri disponibili possono variare a seconda del vostro sistema o della vostra installazione.



Bildschirmschoner

- A. Datum
- B. Zonenstatus
- C. Startbildschirm/Bestätigen
- D. Ein/Aus
- E. Steuerleiste

Hauptbildschirm

- F. Eco-Adapt des Systems
- G. Betriebsmodus
- H. Zone
- I. Konfigurationsmenü
- J. Relative Luftfeuchtigkeit
- K. Sleepmodus
- L. Hauptbildschirm/Bestätigen
- M. Ein/Aus
- N. Zeitprogrammierungen
- O. Solltemperatur
- P. Steuerleiste
- Q. Lüfterdrehzahl*

*Die verfügbaren Parameter können je nach System oder Installation variieren.



Képernyővédő

- A. Dátum*
- B. A zóna állapota
- C. Főképernyő/ megerősítésldő
- D. Be/Ki
- E. Ellenőrző vonal

Főképernyő

- F. Eco-Adapt funkció
- G. Üzem mód
- H. Zóna
- I. Beállítások menü
- J. Relatív páratartalom
- K. Alvó üzemmód
- L. Főképernyő/megerősítés
- M. Be/Ki
- N. Az idő ütemezése
- O. Beállított hőmérséklet
- P. Ellenőrző vonal
- Q. A ventilátor sebessége*

*Az elérhető paraméterek a rendszer vagy a telepítése függvényében eltérhetnek.



Skärmläckare

- A. Datum
 - B. Zonstatus
 - C. Huvudskärm/bekräfta
 - D. På/Av
 - E. Kontrollfält
- ## Huvudskärm
- F. Eco-Adaptfunktion
 - G. Driftläge
 - H. Zon
 - I. Inställningsmeny
 - J. Relativ fuktighet
 - K. Viloläge
 - L. Huvudskärm/bekräfta
 - M. På/Av
 - N. Tidsscheman
 - O. Förinställd temperatur (börvärde)
 - P. Kontrollfält
 - Q. Fläkthastighet*

*De tillgängliga parametrarna kan variera beroende på ditt system och installation.



Screensaver

- A. Datum
 - B. Status van de zone
 - C. Beginscherm/bevestiging
 - D. On/Off
 - E. Regelbalk
- ## Hoofdscherm
- F. Eco-Adapt functie
 - G. Functiemodus
 - H. Zone/Omgevingstemperatuur
 - I. Menu Instellingen
 - J. Relatieve luchtvochtigheid
 - K. Sluimermodus
 - L. Beginscherm/bevestigen
 - M. On/Off
 - N. Timerinstellingen
 - O. Ingestelde temperatuur
 - P. Regelbalk
 - Q. Ventilatorsnelheid*

De beschikbare parameters kunnen variëren naargelang uw systeem of installatie.



Wygaszacz ekranu

- A. Data*
- B. Status strefy
- C. Ekran główny / potwierdzenie
- D. Wł./Wył.
- E. Pasek sterowania

Ekran główny

- F. Funkcja Eco-Adapt
- G. Tryb pracy
- H. Strefa
- I. Menu ustawienia
- J. Wilgotność względna
- K. Tryb sleep
- L. Ekran główny / potwierdzenie
- M. Wł./Wył.
- N. Programator czasowy
- O. Temperatura zadana
- P. Pasek sterowania
- Q. Prędkość wentylatora*

*Dostępne parametry mogą się różnić w zależności od posiadanego systemu lub instalacji.



Skjermsparer

- A. Date*
- B. Sonestatus
- C. Hovedskjerm/bekreft
- D. På/Av
- E. Kontrollbar

Hovedskjerm

- F. Eco-Adaptfunksjon
- G. Driftsmodus
- H. Sone
- I. Innstillingsmeny
- J. Relativ luftfuktighet
- K. Hvilemodus
- L. Hovedskjerm/bekreft
- M. På/Av
- N. Tidspanner
- O. Settpunktstemperatur
- P. Kontrollbar
- Q. Viftehastighet*

*De tilgjengelige parametrene kan variere avhengig av system eller installasjon.



Ekranu užsklanda

- A. Data*
- B. Zonos būseną
- C. Pagrindinis ekranas/patvirtinti
- D. Įjungta/ Išjungta
- E. Valdymo juosta

Pagrindinis ekranas

- F. „Eco-Adapt“ funkcija
- G. Eksploatacinis režimas
- H. Zona
- I. Nustatymų meniu
- J. Santykinis drėgnis
- K. Miego režimas
- L. Pagrindinis ekranas/patvirtinti
- M. Įjungta/Išjungta
- N. Laiko tvarkaraščiai
- O. Nustatytoji temperatūra
- P. Valdymo juosta
- Q. Ventilatoriaus greitis*

*Prieinami parametrai gali skirtis priklausomai nuo jūsų sistemos ar surinkimo.



Ekrānsaudzētājs

- A. Datums*
- B. Zonas statuss
- C. Galvenais ekrāns/apstiprināt
- D. Ieslēgts/izslēgts
- E. Vadības josla

Galvenais ekrāns

- F. Eco-Adapt funkcija
- G. Darbības režīms
- H. Zona
- I. Iestatījumu izvēlne
- J. Relatīvais mitrums
- K. Miega režīms
- L. Galvenais ekrāns/apstiprināt
- M. Ieslēgts/izslēgts
- N. Laika grafiki
- O. Iestatītā temperatūra
- P. Vadības josla
- Q. Ventilatora ātrums*

*Pieejamie parametri var mainīties atkarībā no sistēmas vai instalācijas.



Spořič obrazovky

- A. Datum*
- B. Stav zóny
- C. Hlavní obrazovka/potvrdit
- D. Zap/Vyp
- E. Ovládací lišta

Hlavní obrazovka

- F. Funkce Eco-Adapt
- G. Provozní režim
- H. Zóna
- I. Nabídka nastavení
- J. Relativní vlhkost
- K. Režim spánku
- L. Hlavní obrazovka/potvrdit
- M. Zap/Vyp
- N. Časové plány
- O. Požadovaná teplota
- P. Ovládací lišta
- Q. Rychlost ventilátoru

*Dostupné parametry se mohou lišit v závislosti na systému nebo instalaci.



Pauseskærm

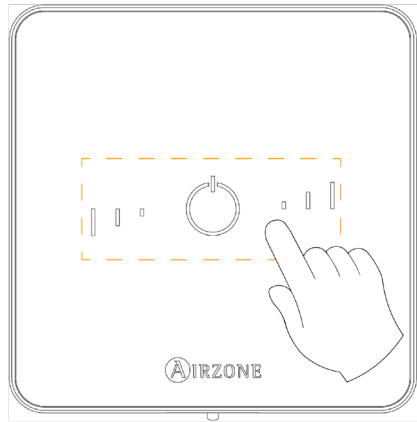
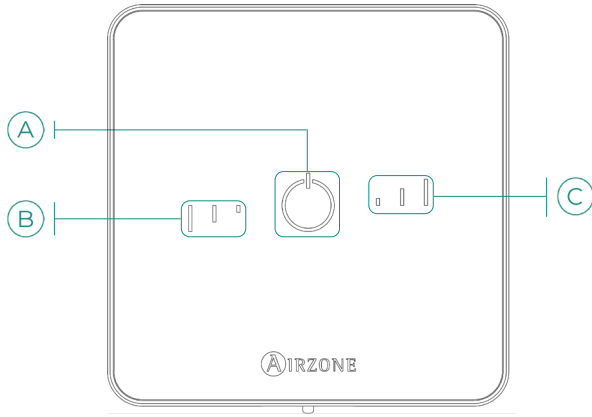
- A. Dato*
- B. Zonestatus
- C. Hovedskærm/bekræft
- D. Styrebjælke
- E. Tænd/sluk

Hovedskærm

- F. Eco-Adaptfunktion
- G. Driftstilstand
- H. Zone
- I. Indstillingsmenu
- J. Relativ fugtighed
- K. Dvaletilstand
- L. Hovedskærm/bekræft
- M. Tænd/sluk
- N. Tidsplaner
- O. Referencetemperatur
- P. Styrebjælke
- Q. Ventilatorhastighed

*De tilgængelige parametre kan variere afhængigt af dit system eller din installation.

AIRZONE LITE



[User's Manual](#)





Usó básico

- A. On / Off
- B. Bajar temperatura
- C. Subir temperatura



Fonctions de base

- A. On / Off
- B. Baisser température
- C. Augmenter température



Alapfunkciók

- A. Be/Ki
- B. Hőmérséklet csökkentése
- C. Hőmérséklet növelése



Podstawowe funkcje

- A. Wł./Wył.
- B. Zmniejszanie temperatury
- C. Zwiększanie temperatury



Pamatfunkcijas

- A. Ieslēgts/Izslēgts
- B. Zemāka temperatūra
- C. Temperatūras paaugstināšana



Basic functions

- A. On / Off
- B. Lower temperature
- C. Raise temperature



Funzioni di base

- A. On / Off
- B. Bassa temperatura
- C. Alzare la temperatura



Grundläggande funktion

- A. På/Av
- B. Sänka temperatur
- C. Höja temperatur



Grunnleggende funksjoner

- A. På/Av
- B. Lavere temperatur
- C. Øke temperaturen



Základní funkce

- A. Zap/Vyp
- B. Snížení teploty
- C. Zvýšení teploty



Funções básicas

- A. On / Off
- B. Baixar temperatura
- C. Subir temperatura



Grundfunktionen

- A. Ein/Aus
- B. Temperatur erhöhen
- C. Temperatur erhöhen



Basisfuncties

- A. On / Off
- B. Temperatuur verlagen
- C. Temperatuur verhogen



Pagrindinės funkcijos

- A. Įjungta/Išjungta
- B. Sumažinti temperatūrą
- C. Padidinti temperatūrą



Grundlæggende funktioner

- A. Tænd/sluk
- B. Lavere temperatur
- C. Højere temperatur



airzonecontrol.com

Marie Curie, 21
29590 Málaga
Spain

v 100



Download the App Airzone Cloud

